NOT PPE, FOR PROGRESSION ONLY

BLUE ICE

SHORT ICE SCREW

BLUE ICE EUROPE
336 Route du Nant Jorland
74310 Les Houches
FRANCE
info@blueice.com
+33 (0)4 50 21 14 89

BLUE ICE NORTH AMERICA
3006 Highland Dr. Suite 150
Salt Lake City, UT 84106
USA
info.na@blueice.com
+1 385 715 5749

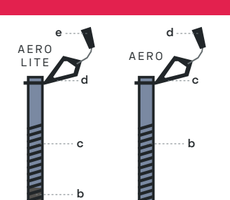
BLUEICE.com

EN/ Instructions printed on 100% recycled paper. Please save these instructions and recycle them with the product at the end of its life.
FR/ Notices d'utilisation imprimées sur papier 100% recyclé. Veuillez conserver la notice et la recycler avec le produit en fin de vie.

© 2021 BLUE ICE

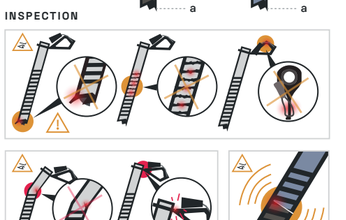
I00313-D

NOMENCLATURE



Model Size (cm)	Placement length(cm)
10	9
7	6

INSPECTION



STORAGE / TRANSPORT

TRACEABILITY & MARKINGS

EN / INSTRUCTIONS FOR USE,

Read and understand the following warnings and instructions that cover some common uses and misuses. Failure to read and follow the below warnings and instructions may result in severe injury or death! Using ice screws requires absolute attention and practice. Learn in a secure environment under the supervision of a trained professional and always double check the state of your equipment.
BLUE ICE is not responsible for the consequences resulting from the misuse of our products, whether they are direct, indirect, or accidental. Failure to read and follow the instructions and warnings may result in severe injury or death!
Blue Ice short ice screws have a length of 10 cm or less .
Short ice screws are ice anchors FOR PROGRESSION ONLY, while mountaineering or ice climbing. They are NOT A PPE and DO NOT PROTECT AGAINST FALLS.
The lengths below 10 cm have a maximum pull-out strength less than the 10 kN required by the regulatory standard EN 568.
Do not use the short screw in the following situations:
• When the ice thickness allows a bigger ice screw length
• For belaying

PLACEMENT RECOMMENDATIONS:
Holding strength of the ice screw is directly linked to the quality of the ice. Always screw in the best area that your environment can offer. Avoid soft, cracked and aerated ice. Clean the surface of the ice with an Adze or the pick of your tool before placing the ice screw.

NOMENCLATURE (See associated illustrations)
Overview: Aero Lite: (a) Teeth, (b) Tip, (c) Body, (d) Hanger, (e) Crank
Aero : (a) Teeth, (b) Body, (c) Hanger, (d) Crank

COMPATIBILITY WITH OTHER COMPONENTS Your safety depends on many components of your equipment: always use CE certified mountain equipment. BLUE ICE ice screws are designed to be used only with the products certified to the following standards (ropes EN 892, slings EN 566, connectors EN 12275

INSPECTION (See associated illustrations)
Always inspect climbing equipment before each use for:
• Dents, cracks, deformations,
• Excessive wear and/or dulling,
• Abnormal play between components,
• Severe Corrosion
If any of the above are found, discontinue use and retire the equipment. Destroy retired gear to prevent use.

LIFE EXPECTANCY If unused, and stored in a dark, cool, and dry environment, BLUE ICE ice screws have an unlimited lifespan. However, life expectancy is highly dependent on the frequency and conditions of use and storage. Damage to the product can greatly reduce its useful life and could require retiring it during its first use. Factors that may significantly reduce lifespan are: falls, gear dropped from height, abrasion, extreme temperatures, prolonged sunlight, corrosion, and chemical exposure (see related icons in Instructions for Use and Care & Maintenance). Retire your product if subject to a significant fall, if you have doubts about its usage history or condition, or if it fails any inspection points. BLUE ICE strongly discourages the use of secondhand equipment.

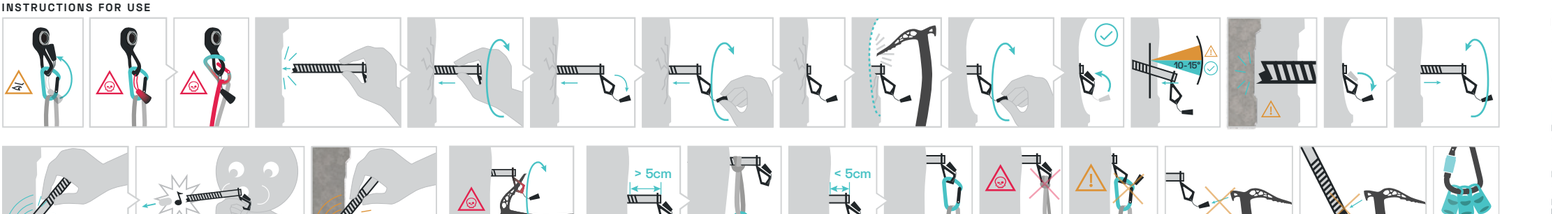
STORAGE & TRANSPORT Let ice screws fully dry before long term storage. Store in a clean and dry environment away from direct sunlight and heat sources. Transport ice screws in a protective bag to prevent damage to threads. Keep away from sharp or abrasive objects, chemicals, corrosives, animals, and children.

CARE & MAINTENANCE (See associated illustrations)
Only sharpen teeth with a hand file. Do not use a grinder as it may overheat and weaken them. Superficial rust is acceptable and does not compromise the integrity of the screw. To remove the rust, use a cloth and lightly lubricate the tool with a rust inhibitor or grease. Never modify or try to repair ice screws. If in doubt call us or reach us at blueice.com.

WARRANTY All BLUE ICE ice screws have a warranty of 3 years. We guarantee our products to be free from defects in material and workmanship. Our warranty does not cover damage caused by normal wear & tear, misuse, or if the product has been modified. For more information about our repair and return policies, please visit our website: www.blueice.com

TRACABILITY & MARKINGS (See associated illustrations)
: pictogram advising the user to read the instruction manual of the product
YYXXXXX: 7 digits manufacturing batch code: First 2 characters being the last 2 digits of the year of manufacturing and 5 others numerical characters being incremental batch number
PRODUCT NAME : product name
BLUE ICE: name of the manufacturer
Warning symbols: 1. Recommended use, **2.** Potential risk of accident or injury,
3. Inspection required, **4.** Risk of injury or death

INSTRUCTIONS FOR USE



FR / NOTICE D'UTILISATION

Nous vous invitons à lire et comprendre les avertissements et instructions ci-dessous pour une bonne utilisation des broches. La méconnaissance ou le non-respect de ces conseils et de ces instructions peut entraîner des blessures graves pouvant aller jusqu'à la mort! L'utilisation de broches à glace requiert de la vigilance et de la pratique. Formez-vous dans un environnement sécurisé, sous la surveillance d'un professionnel qualifié et vérifiez constamment l'état de votre matériel.
La marque BLUE ICE ne pourrait être tenue responsable des conséquences résultant d'une mauvaise utilisation des produits, qu'elles soient directes, indirectes ou accidentelles.
Les broches à glace courtes de BLUE ICE ont une longueur de 10 cm ou moins.
Les broches à glace courtes ne sont à utiliser que dans le cas d'un ancrage de PROGRESSION, lors de courses en alpinisme ou cascade de glace. Elles ne sont pas un équipement de protection individuelle (EPI) et NE PROTÈGENT PAS DES CHUTES.
Les longueurs en-dessous de 10 cm ont une résistance à la traction inférieure à 10kN et ne répondent pas aux exigences du standard CE/EN 568. Ne pas utiliser les broches courtes dans les situations suivantes :
• Quand l'épaisseur de glace permet l'utilisation d'une broche plus longue;
• Pour effectuer un relais en glace

RECOMMANDATIONS D'UTILISATION
La qualité de la glace détermine la bonne accroche de la broche. Dans la mesure du possible, toujours visser au meilleur endroit et éviter la glace molle, craquelée ou aérée. Nettoyez la surface de glace avec la panne ou le pic de votre piolet avant de placer la broche.

NOMENCLATURE (Voir les illustrations correspondantes)
Aperçu : Aero Lite : (a) Dent, (b) Trépan, (c) Tube, (d) Patte, (e) Manivelle
Aero : (a) Dent, (b) Tube, (c) Patte, (d) Manivelle

COMPATIBILITÉ AVEC LES AUTRES COMPOSANTS
Votre sécurité dépend de plusieurs composants de votre matériel : utilisez toujours un matériel de montagne certifié UE. Les broches à glace BLUE ICE ont été développées pour être utilisées avec des produits conformes à ces standards (cordes EN 892, sangles EN 566, mousquetons EN 12275).

CONTRÔLE (Voir les illustrations correspondantes)
Contrôlez toujours le matériel avant chaque utilisation afin de vérifier l'absence de :
• Marque, fissure, déformation, • Usure excessive ou émoussement
• Jeu anormal entre les composants, • Corrosion importante
Si l'un des défauts mentionnés ci-dessus est détecté, cessez d'utiliser le matériel et mettez-le au rebut.

DURÉE DE VIE
Lorsqu'elles ne sont pas utilisées et si elles sont rangées dans un endroit sec et à l'abri de la lumière, les broches à glace BLUE ICE ont une durée de vie illimitée. Toutefois, leur durée de vie dépend fortement de la fréquence d'utilisation, des conditions d'utilisation et des conditions de rangement. Les détériorations du produit peuvent réduire considérablement sa durée de vie et pourraient nécessiter sa mise au rebut dès sa première utilisation. Les facteurs qui peuvent réduire significativement sa durée de vie sont : des chocs, les chutes, l'abrasion, les températures extrêmes, la lumière du soleil, les substances corrosives ou une exposition chimique (voir les icônes correspondantes, dans les instructions d'utilisation et soin & entretien). Mettez le produit au rebut s'il a subi un choc important, si vous avez des doutes sur son utilisation antérieure, sur son état ou s'il ne respecte pas un des points de contrôle. BLUE ICE déconseille vivement l'utilisation de matériel d'occasion.

RANGEMENT & TRANSPORT Attendez que les broches soient complètement sèches avant de les ranger. Rangez-les dans un endroit propre et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de toute source de chaleur. Transportez-les avec les embouts de protection correctement positionnés pour éviter tous dommages. Tenez-les éloignées de tout objet tranchant ou abrasif, de tout produit chimique, de toute substance corrosive, des animaux et des enfants.

SOIN & ENTRETIEN (Voir les illustrations correspondantes)
Vous pouvez affuter les dents uniquement en utilisant manuellement une lime. N'utilisez pas de meuleuse car cela pourrait surchauffer et affaiblir ces composants. Pour faire disparaître les traces de rouille, utilisez un chiffon et lubrifiez légèrement le matériel avec de l'antirouille ou de la graisse. Ne modifiez jamais vous-même vos broches et n'essayez jamais de les réparer vous-même. En cas de doute, appelez-nous ou contactez-nous sur blueice.com.

GARANTIE Tous les produits BLUE ICE bénéficient d'une garantie de 3 ans. Nous garantissons que nos produits sont exempts de tout défaut des matériaux utilisés et de tout défaut de fabrication. Notre garantie ne couvre pas les dommages résultant de l'usure normale, d'une utilisation inappropriée ou d'une modification du produit. Pour en savoir plus sur nos politiques de réparation et de retour, veuillez consulter notre site internet : www.blueice.com

TRAÇABILITÉ ET MARQUAGES (Voir les illustrations correspondantes)
: pictogramme conseillant à l'utilisateur de lire la notice d'utilisation du produit
YYXXXXX: code à 7 chiffres du lot de fabrication, les 2 premiers caractères correspondent aux 2 derniers chiffres de l'année de fabrication et les 5 chiffres suivants correspondent à un numéro incrémental de lot.
PRODUCT NAME: Nom du produit
BLUE ICE : logo du fabricant
BLUE ICE: nom du fabricant
Symboles d'avertissement : 1. Utilisation recommandée, **2.** Exposition à un risque potentiel d'accident ou de blessure, **3.** Inspection requise, **4.** Risque important de blessure ou de mort

IT / ISTRUZIONI PER L'USO

Leggere e comprendere le seguenti avvertenze e istruzioni che trattano alcuni usi e usi impropri comuni. La mancata lettura e l'inosservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni può causare lesioni gravi o morte! L'uso delle viti da ghiaccio richiede totale attenzione ed esperienza. Imparare in un ambiente sicuro sotto la supervisione di un professionista addestrato e controllare sempre due volte lo stato della propria attrezzatura.
BLUE ICE non è responsabile delle conseguenze derivanti dall'uso improprio dei nostri prodotti, siano esse dirette, indirette o accidentali. La mancata lettura e l'inosservanza delle seguenti istruzioni e avvertenze può causare lesioni gravi o morte!
Le viti da ghiaccio corte Blue Ice hanno una lunghezza pari o inferiore a 10 cm.
Le viti da ghiaccio corte sono ancoraggi da ghiaccio SOLO PER AVANZARE, durante la pratica di alpinismo o arrampicata su ghiaccio. NON SONO DPI e NON PROTEGGONO DALLE CADUTE.
Le lunghezze inferiori a 10 cm hanno una resistenza massima allo strappo inferiore ai 10 kN richiesti dalla norma EN 568. Non usare le viti da ghiaccio corte nelle seguenti situazioni:
• Quando lo spessore del ghiaccio consente di usare viti da ghiaccio più lunghe.
• Come appiglio.

RACCOMANDAZIONI DI POSIZIONAMENTO
La forza di tenuta della vite da ghiaccio è direttamente legata alla qualità del ghiaccio. Avvitare sempre nella zona migliore che l'ambiente può offrire. Evitare ghiaccio molle, crepato e aerato. Pulire la superficie del ghiaccio con un'ascia da ghiaccio o con il piccone dell'attrezzo prima di posizionare la vite da ghiaccio.

NOMENCLATURA (Vedere le illustrazioni associate)
Panoramica : Aero Lite : (a) Dente, (b) Punta, (c) Corpo, (d) Gancio, (e) Manovella
Aero : (a) Dente, (b) Corpo, (c) Gancio, (d) Manovella

COMPATIBILITÀ CON ALTRI COMPONENTI La tua sicurezza dipende da molti componenti della tua attrezzatura: usa sempre attrezzatura da montagna certificata CE. Le viti da ghiaccio BLUE ICE sono progettate per essere utilizzate solo con prodotti certificati secondo le seguenti norme (funi EN 892, imbracature EN 566, connettori EN 12275).

ISPEZIONE (Vedere le illustrazioni associate)
Ispezionare sempre l'attrezzatura da arrampicata prima di ogni utilizzo per individuare:
• Ammaccature, crepe, deformazioni,
• Usura eccessiva e/o opacizzazione
• Gioco anomalo tra i componenti,
• Grave corrosione
Se si riscontrano uno qualsiasi dei problemi di cui sopra, interrompere l'uso e non usare più l'attrezzatura. Distruggere l'attrezzatura dismessa per impedirne l'uso.

VITA UTILE DEL PRODOTTO Se non utilizzate e conservate in un ambiente buio, fresco e asciutto, le viti da ghiaccio BLUE ICE hanno una durata illimitata. Tuttavia, la vita utile dipende fortemente dalla frequenza e dalle condizioni di utilizzo e conservazione. I danni al prodotto possono ridurne notevolmente la vita utile e ne potrebbero rendere necessaria la dismissione durante il primo utilizzo. I fattori che possono ridurre significativamente la durata sono: cadute, attrezzatura caduta dall'alto, abrasione, temperature estreme, esposizione prolungata alla luce solare, corrosione ed esposizione a sostanze chimiche (vedere le icone relative in Istruzioni per l'uso e Cura e manutenzione). Ritirare il prodotto se ha subito una caduta significativa, se si hanno dubbi sulla sua storia d'uso o condizioni, o se non supera uno qualsiasi dei punti di ispezione. BLUE ICE scoraggia fortemente l'uso di attrezzature di seconda mano.

CONSERVAZIONE E TRASPORTO Lasciare che le viti da ghiaccio si asciughino completamente prima della conservazione a lungo termine. Conservare in un ambiente pulito e asciutto, lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore. Trasportare con la protezione della punta installata per evitare di danneggiare le filettature. Tenere lontano da oggetti taglienti o abrasivi, sostanze chimiche, sostanze corrosive, animali e bambini.

CURA E MANUTENZIONE (Vedere le illustrazioni associate)
Affilare i denti solo con una lima manuale. Non usare una smerigliatrice perché potrebbe surriscaldarli e indebolirli. La ruggine superficiale è accettabile e non compromette l'integrità della vite da ghiaccio. Per rimuovere la ruggine, usare un panno e lubrificare leggermente l'utensile con un inibitore di corrosione o del grasso. Non modificare né tentare mai di riparare le viti da ghiaccio. In caso di dubbio chiamaci o contattaci tramite il sito blueice.com.

GARANZIA Tutte le viti da ghiaccio BLUE ICE hanno una garanzia di 3 anni. Garantiamo che i nostri prodotti sono esenti da difetti dei materiali e di lavorazione. La nostra garanzia non copre i danni causati da normale usura, uso improprio o se il prodotto è stato modificato. Per ulteriori informazioni sulle nostre politiche di riparazione e reso, si prega di visitare il nostro sito web: www.blueice.com

RINTRACCIABILITÀ E MARCHI (Vedere le illustrazioni associate)
: pittogramma che consiglia all'utente di leggere il manuale di istruzioni del prodotto
YYXXXXX: Codice del lotto di fabbricazione a 7 cifre: i primi 2 caratteri sono le ultime 2 cifre dell'anno di fabbricazione e gli altri 5 caratteri numerici sono numeri incrementali del lotto
PRODUCT NAME: nome del prodotto
BLUE ICE: nome del fabbricante
Simboli di avvertenza: 1. Uso consigliato, **2.** Rischio potenziale di incidenti o lesioni, **3.** Necessaria ispezione, **4.** Pericolo di lesioni o morte

ES / INSTRUCCIONES DE USO

Lea atentamente las siguientes advertencias e instrucciones que cubren algunos usos correctos e incorrectos comunes. Al no leer y seguir las siguientes advertencias e instrucciones, se responsabiliza de las posibles lesiones graves o la muerte que puedan producirse. El uso de los tornillos de hielo requiere absoluta atención y práctica. Aprenda en un entorno seguro bajo la supervisión de un profesional cualificado y compruebe siempre el estado de su equipo.
BLUE ICE no se hace responsable de las consecuencias derivadas del uso incorrecto de nuestros productos, ya sean directas, indirectas o accidentales. Al no leer y seguir las instrucciones y advertencias, se responsabiliza de las posibles lesiones graves o la muerte que puedan producirse.
Los tornillos de hielo cortos Blue Ice tienen una longitud de 10 cm o menos.
Los tornillos de hielo cortos son anclajes para hielo ÚNICAMENTE PARA LA PROGRESIÓN, al realizar montañismo o escalada en hielo. NO SON UN EPI y NO PROTEGEN CONTRA CAÍDAS.
Las longitudes inferiores a 10 cm tienen una resistencia máxima a la extracción inferior a los 10 kN exigidos por la norma normativa EN 568. No utilice los tornillos de hielo cortos en las siguientes situaciones:
• Cuando el espesor del hielo permite una mayor longitud del tornillo de hielo
• Para el aseguramiento

RECOMENDACIONES DE UBICACIÓN
La fuerza de sujeción del tornillo de hielo está directamente relacionada con la calidad del hielo. Atornille siempre en la mejor área que su entorno pueda ofrecer. Evite el hielo blando, agrietado y aireado. Limpie la superficie del hielo con una azuela o con el pico de su herramienta antes de colocar el tornillo de hielo.

NOMENCLATURA (Ver ilustraciones asociadas)
Vista general : Aero Lite : (a) Dientes, (b) Punta, (c) Cuerpo, (d) Gancho, (e) Manivela
Aero : (a) Dientes, (b) Cuerpo, (c) Gancho, (d) Manivela

COMPATIBILIDAD CON OTROS COMPONENTES
Su seguridad depende de muchos componentes de su equipo: utilice siempre material de montaña con certificación CE. Los tornillos de hielo BLUE ICE están diseñados para utilizarse únicamente con los productos certificados según las siguientes normativas (cables EN 892, eslingas EN 566, conectores EN 12275).

INSPECCIÓN (Ver ilustraciones asociadas)
Inspeccione siempre el equipo de escalada antes de cada uso para comprobar que no hay:
• Abolladuras, grietas, deformaciones,
• Desgaste excesivo/o pérdida del filo
• Juego irregular entre componentes,
• Corrosión severa
Si se encuentra alguno de los problemas anteriores, deje de usar el equipo y deséchelo. Destruya el equipo desechado para evitar su uso.

VIDA ÚTIL Si no se utilizan y se almacenan en un entorno oscuro, fresco y seco, los tornillos de hielo BLUE ICE tienen una vida útil ilimitada. Sin embargo, su duración depende en gran medida de la frecuencia y las condiciones de uso y almacenamiento. Los daños causados al producto pueden reducir considerablemente su vida útil y podrían requerir su retirada durante su primer uso. Los factores que pueden reducir significativamente su vida útil son: caídas, equipos que se caen desde la altura, abrasión, temperaturas extremas, luz solar prolongada, corrosión y exposición a productos químicos (consulte los iconos relacionados en las instrucciones de uso y en el cuidado y mantenimiento). Deseche el producto si ha sufrido una caída importante, si tiene dudas sobre su historial de uso o su estado, o si no cumple alguno de los puntos de inspección. BLUE ICE desaconseja encarecidamente el uso de equipos de segunda mano.

ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE Deje que los tornillos de hielo se sequen completamente antes de guardarlos durante mucho tiempo. Guárdelos en un entorno limpio y seco, lejos de la luz solar directa y de fuentes de calor. Transpórtelos siempre con el protector de puntas instalado para evitar daños en las roscas. Manténgalos alejados de objetos afilados o abrasivos, productos químicos, corrosivos, animales y niños.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO (Ver ilustraciones asociadas) Afile los dientes sólo con una lima manual. No utilice una amoladora ya que puede sobrecalentarlos y debilitarlos. El óxido superficial es aceptable y no compromete la integridad del tornillo de hielo. Para eliminar el óxido, utilice un paño y lubrique ligeramente la herramienta con un inhibidor de óxido o grasa. Nunca modifique ni intente reparar los tornillos de hielo. En caso de duda, llámenos o póngase en contacto con nosotros en blueice.com.

GARANTÍA Todos los tornillos de hielo BLUE ICE tienen una garantía de 3 años. Garantizamos que nuestros productos están libres de defectos de material y mano de obra. Nuestra garantía no cubre los daños causados por el uso y desgaste normal, el uso incorrecto o si el producto ha sido modificado. Para obtener más información sobre nuestras políticas de reparación y devolución, visite nuestro sitio web: www.blueice.com

TRAZABILIDAD Y MARCADO (Ver ilustraciones asociadas)
: pictograma que aconseja al usuario leer el manual de instrucciones del producto
YYXXXXX: Código de lote de fabricación de 7 dígitos. Los primeros 2 caracteres son los últimos 2 dígitos del año de fabricación y otros 5 caracteres numéricos son el número de lote incremental
PRODUCT NAME: nombre del producto
BLUE ICE: logotipo del fabricante
BLUE ICE: nombre del fabricante
Símbolos de advertencia: 1. Uso recomendado, **2.** Riesgo alto de sufrir un accidente o lesión, **3.** Inspección necesaria, **4.** Riesgo de sufrir una lesión o la muerte.

DE / BEDIENUNGSANLEITUNG

Lesen Sie bitte die folgenden Warnungen und Anleitung sorgfältig durch, die einige häufige Verwendungsarten und Fehlanwendungen enthalten. Falls die nachfolgenden Warnungen und Anleitung nicht gelesen und missachtet werden, kann es zu schweren Verletzungen oder Tod kommen! Die Verwendung von Eisschrauben erfordert absolute Aufmerksamkeit und Übung. Lassen Sie sich in einer sicheren Umgebung von ausgebildeten Fachleuten in der Verwendung schulen und überprüfen Sie Ihre Ausrüstung immer doppelt.
BLUE ICE haftet nicht für direkte, indirekte oder unfallbedingte Folgen einer Fehlverwendung unserer Produkte. Falls die Anleitung und Warnungen nicht gelesen und missachtet werden, kann es zu schweren Verletzungen oder Tod kommen!
Kurze Blue Ice Eisschrauben haben eine Länge von kleiner/gleich 10 cm.
Kurze Eisschrauben sind Verankerungsmittel im Eis, die NUR FÜR AUFWÄRTSKLETTERN beim Bergsteigen oder Eisklettern bestimmt sind. Sie sind keine PSA und SCHÜTZEN NICHT VOR STÜRZEN.
Die Längen von weniger als 10 cm haben eine maximale Ausreißfestigkeit von 10 Kn gemäß der Regelnorm EN 568.
Die Eisschrauben dürfen nicht in folgenden Situationen verwendet werden:
• Falls die Eisdicke eine größere Eisschraubenlänge erlaubt
• Zur Sicherung

POSITIONIERUNGSEMPFEHLUNG Die Haltekraft der Eisschraube ist direkt von der Eisqualität abhängig. Die Schraube immer in der stabilsten Zone der Umgebung verankern. Weiches, gespaltenes und poröses Eis vermeiden. Vor der Positionierung der Eisschraube die Eisoberfläche mit einem Schaber oder der Picke Ihres Werkzeugs reinigen.

STÜCKLISTE (Siehe zugehörige Illustrationen)
Übersicht: Aero Lite : (a) Zahn, (b) Spitze, (c) Korpus, (d) Aufhänger, (e) Kurbel
Aero : (a) Zahn, (b) Korpus, (c) Aufhänger, (d) Kurbel

KOMPATIBILITÄT MIT ANDEREN KOMPONENTEN
Ihre Sicherheit hängt von zahlreichen Komponenten Ihrer Ausrüstung ab: Verwenden Sie immer CE-zertifizierte Bergausrüstung. BLUE ICE Eisschrauben sind ausschließlich für den Gebrauch mit Produkten vorgesehen, die gemäß den folgenden Normen (Seile EN 892, Schlingen EN 566, Karabiner EN 12275) zertifiziert sind.

PRÜFUNG (Siehe zugehörige Illustrationen)
Die Kletterausrüstung ist vor jedem Einsatz systematisch zu überprüfen auf:
• Dellen, Risse, Verformungen
• Übermäßige Abnutzung und/oder Abstumpfung
• Zu großes Spiel zwischen Komponenten
• Starke Korrosion
Wenn eines der oben genannten Probleme vorliegt, dürfen Sie die Ausrüstung nicht mehr verwenden und müssen sie entsorgen. Entsorgte Ausrüstung muss zur Verhinderung der Benutzung zerstört werden.

LEBENSDAUER Wenn die BLUE ICE Eisschrauben nicht genutzt und in einem dunklen, kühlen und trockenen Ort aufbewahrt werden, haben sie eine unbegrenzte Lebensdauer. Allerdings ist die Lebensdauer stark von der Häufigkeit und den Bedingungen der Verwendung und Aufbewahrung abhängig. Beschädigungen am Produkt können die Nutzungsdauer erheblich verkürzen und dessen Entsorgung beim ersten Gebrauch erforderlich machen. Zu den Faktoren, welche die Lebensdauer erheblich verkürzen können, zählen: Absturz, Fall der Ausrüstung aus großer Höhe, Abreibung, extreme Temperaturen, längerer Kontakt mit Sonnenlicht, Korrosion und chemische Belastung (siehe entsprechende Symbole in Bedienungsanleitung und Pflege & Wartung) Entsorgen Sie Ihr Produkt, wenn es einem Sturz mit starkem Aufprall ausgesetzt wurde, wenn Sie seine Verwendungsgeschichte oder seinen Zustand nicht genau kennen oder wenn es einen der Prüfpunkte nicht besteht. BLUE ICE rät deutlich von der Verwendung gebrauchter Ausrüstung ab.

AUFBEWAHRUNG & TRANSPORT Die Eisschrauben vor langfristiger Aufbewahrung vollständig trocknen lassen. An einem sauberen und trockenen Ort fern von direkter Sonneneinstrahlung und Hitzequellen aufbewahren Mit dem angebrachten Spitzenschutz transportieren, um eine Beschädigung der Gewinde zu vermeiden Von scharfen oder rauen Objekten, Chemikalien, Ätzmitteln, Tieren und Kindern fernhalten

PFLEGE & WARTUNG (Siehe zugehörige Illustrationen)
Zähne nur mit einer Handfeile schärfen Kein Schleifgerät verwenden, da die Gefahr der Überhitzung und Schwächung besteht. Oberflächlicher Rost ist akzeptabel und beeinträchtigt nicht die Integrität der Eisschraube. Um Rost zu entfernen, ein Tuch nehmen und das Gerät mit einem Rostschutz- oder Schmiermittel leicht befeuchten. Niemals Änderungen oder Reparaturen an Eisschrauben vornehmen. Bei Fragen stehen wir Ihnen telefonisch oder unter blueice.com zur Verfügung.

GARANTIE Für alle BLUE ICE Eisschrauben gilt eine Garantie von drei Jahren. Wir garantieren, dass unsere Produkte frei von Material- und Verarbeitungsmängeln sind. Unsere Garantie deckt keine Schäden durch normalen Verschleiß oder unsachgemäße Anwendung. Sie greift auch nicht, wenn das Produkt verändert wurde. Weitere Informationen zu Rückgabe und Reparatur finden Sie auf unserer Website: www.blueice.com

RÜCKVERFOLGBARKEIT & KENNZEICHNUNGEN (Siehe zugehörige Illustrationen)
: Dieses Piktogramm fordert den Benutzer zum Durchlesen der Bedienungsanleitung des Produktes auf
YYXXXXX: 7-stellige Herstellungschargennummer: Die ersten 2 Zeichen sind die letzten 2 Stellen des Herstellungsjahres und die 5 weiteren numerischen Zeichen sind die inkrementelle Chargennummer
PRODUCT NAME: Produktname
BLUE ICE: Logo des Herstellers
BLUE ICE: Name des Herstellers
WARNSYMBOLE 1. Bestimmungsgemäße Verwendung, **2.** Mögliche Unfall- oder Verletzungsgefahr, **3.** Überprüfung erforderlich, **4.** Verletzungs- oder Todesgefahr

CS / POKYNY K POUŽITÍ

Přečtěte si následující upozornění a pokyny, které se týkají některých běžných použití a zneužití, a obeznamte se s nimi. Pokud si nepřečtete a nebudete dodržovat následující varování a pokyny, hrozí vážná zranění nebo smrt! Používání šroubů do ledu vyžaduje absolutní pozornost a praxi. Cvičte používání v bezpečném prostředí za dohledu školeného profesionála a vždy překontrolujte stav vybavení.
Společnost BLUE ICE nenese odpovědnost za následky vyplývající z nesprávného použití našich produktů, ať už přímo, nepřímo nebo náhodně. Pokud si nepřečtete a nebudete dodržovat následující pokyny a varování, hrozí vážná zranění nebo smrt!
Šrouby s krátkým ledem Blue Ice mají délku 10 cm nebo méně.
Krátké šrouby do ledu jsou kotvy do ledu POUZE PRO POSTUP, PŘI horolezectví nebo lezení v ledu. Nejedná se OOP a NECHRÁNÍ PŘED PÁDEM.
Délky pod 10 cm mají maximální pevnost v tahu menší než 10 kN požadovanou regulační normou EN 568.
Krátké šrouby do ledu nepoužívejte v následujících situacích:
• Když tloušťka ledu umožňuje větší délku šroubu do ledu
• K jištění

DOPORUČENÍ K UMÍSTĚNÍ
Přidržná síla šroubu do ledu přímo souvisí s kvalitou ledu. Vždy vyberte k zašroubování nejlepší místo, které je v daném prostředí k dispozici. Vyvarujte se měkkého, popraskaného a provzdušněného ledu. Před umístěním šroubu do ledu očistěte povrch ledu plochou nebo špičatou stranou svého nástroje.

NÁZVOSLOVÍ (Viz související obrázky)
Přehled: Aero Lite: (a) Zuby, (b) Špička, (c) Tělo, (d) Závěs, (e) Klika
Aero: (a) Zuby, (b) Tělo, (c) Závěs, (d) Klika

KOMPATIBILITA S JINÝMI SOUČÁSTMI Vaše bezpečnost závisí na mnoha součástech vašeho vybavení: vždy používejte horolezecké vybavení certifikované CE. Šrouby do ledu BLUE ICE jsou navrženy pro použití pouze s výrobky certifikovanými podle následujících norem (lana EN 892, smyčky EN 566, karabiny EN 12275).

KONTROLA (Viz související obrázky)
Lezecké vybavení před každým použitím vždy zkontrolujte s ohledem na následující:
• Vrypy, praskliny, deformace,
• Nadměrné opotřebení a/nebo tupý hrot
• Abnormální vůle mezi součástmi,
• Silná koroze
Pokud zjistíte cokoli z výše uvedeného, ukončete používání a vyřaďte zlikvidujte. Vyřazené vybavení zničte, abyste zabránili jeho použití.

ŽIVOTNOST Pokud nejsou šrouby BLUE ICE použity a skladovány v tmavém, chladném a suchém prostředí, mají neomezenou životnost. Životnost všech výrobků z velké míry závisí na četnosti a podmínkách používání a uskladnění. Poškození výrobku může zásadním způsobem omezit jeho životnost a může vyžadovat jeho vyřazení už při prvním použití. Faktory, které mohou výrazně snížit životnost, jsou: pády, pád zařízení z výšky, odlesk, extrémní teploty, dlouhodobé vystavení slunečnímu svitu, koroze a vystavení chemikáliím (související ikony, viz Pokyny k použití a Péče a údržba). Zlikvidujte výrobek, pokud byl vystaven významnému pádu, máte-li pochybnosti o historii jeho použití nebo stavu výrobku a pokud výrobek nesplní jakýkoli bod kontroly. Společnost BLUE ICE důrazně nedoporučuje používat vybavení z druhé ruky.

SKLADOVÁNÍ A PŘEPRAVA Před dlouhodobým uskladněním nechte šrouby do ledu zcela uschnout. Skladujte v čistém a suchém prostředí mimo přímé sluneční světlo a zdroje tepla.Přepravujte s nainstalovaným chráničem špiček, aby nedošlo k poškození vláken. Chraňte před ostrými nebo drsnými předměty, chemikáliemi, žíravinami, zvířaty a dětmi.

PÉČE A ÚDRŽBA (Viz související obrázky) Zuby se smějí brousit pouze ručním pilníkem. Nepoužívejte brusku, protože by se šrouby mohly přehřát a oslabit. Povrchová rez je přijatelná a neohrožuje pevnost šroubu do ledu. K odstranění rzi použijte hadřík a lehce namažte nástroj inhibitorem rzi nebo tukem. Nikdy neupravujte ani se nepokoušejte opravit šrouby do ledu. V případě pochybností nás zavolejte nebo navštivte na blueice.com.

ZÁRUKA Na všechny šrouby do ledu BLUE ICE se vztahuje záruka v délce 3 let.Na naše výrobky poskytujeme záruku na vady materiálu a zpracování. Naše záruka se nevztahuje na škody způsobené běžným opotřebením, nesprávným používáním nebo jakýmkoli úpravami výrobku. Další informace o zásadách oprav a reklamací získáte na našich webových stránkách: www.blueice.com

SLEDOVATELNOST A ZNAČENÍ (Viz související obrázky)
: Piktogram upozorňující uživatele na nutnost přečíst si návod k použití výrobku
YYXXXXX: 7 číslic kódu výrobní šarže: První 2 znaky jsou poslední 2 číslice roku výroby a zbývajících 5 znaků je číslo šarže.
PRODUCT NAME: název výrobku
BLUE ICE : logo výrobce
BLUE ICE: název výrobce
Varovné symboly: 1. Doporučené použití, **2.** Možné riziko nehody nebo zranění,
3. Vyžaduje se kontrola, **4.** Riziko zranění nebo smrti

NL / GEBRUIKSAANWIJZING

Lees en begrijp de volgende waarschuwingen en aanwijzingen die betrekking hebben op enkele veel voorkomende vormen van gebruik en verkeerd gebruik. Als u de onderstaande waarschuwingen en aanwijzingen niet leest en volgt, kan dat tot ernstige of dodelijke letsels leiden! Het gebruik van ijsschroeven vereist absolute aandacht en oefening. Leer dit in een veilige omgeving, onder begeleiding van een ervaren professional en controleer altijd de toestand van uw uitrusting.
BLUE ICE is niet verantwoordelijk voor de gevolgen van het verkeerd gebruik van onze producten, of die nu direct, indirect of toevallig zijn. Als u de waarschuwingen en aanwijzingen niet leest en volgt, kan dat tot ernstige of dodelijke letsels leiden!
De korte ijsschroeven van Blue Ice hebben een lengte van 10 cm of minder.
Korte ijsschroeven zijn ijsankers ENKEL VOOR TIJDSENZEKERINGEN tijdens het bergbeklimmen of ijsklimmen. Het is GEEN PERSOONLIJKE BESCHERMINGSUITRUSTING en BESCHERMT NIET TEGEN VALLEN.
De lengtes onder 10 cm hebben een maximale uittreksterkte van minder dan de 10 kN die door de standaard EN 568 is vereist. Gebruik geen korte ijsschroeven in de volgende situaties:
• Als de dikte van het ijs een langere ijsschroef toelaat,
• Voor het zekeren

AANBEVELINGEN VOOR PLAATSING
De stevigheid van de ijsschroef houdt rechtstreeks verband met de kwaliteit van het ijs. Schroef steeds in de beste plek die in de omgeving beschikbaar is. Vermijd zacht en gebarsten ijs en ijs met lucht erin. Reinig het ijsoppervlak met een dissel of de punt van uw gereedschap vóór u de ijsschroef plaatst.
TERMINOLOGIE (Zie bijbehorende illustraties)
Overzicht: (a) Tanden, (b) Tip, (c) Lichaam, (d) Hanger, (e) Slinger,

COMPATIBILITEIT MET ANDERE ONDERDELEN
Uw veiligheid hangt af van talrijke onderdelen van uw uitrusting: gebruik altijd klimuitrusting met het CE-keurmerk. BLUE ICE-ijsschroeven zijn ontworpen om enkel te worden gebruikt met producten die voldoen aan de volgende normen zijn gecertificeerd (

for skade eller død

PL / SPOSÓB UŻYCIA

Przeczytać i zrozumieć poniższe ostrzeżenia i instrukcje opisujące niektóre powszechne sposoby prawidłowego i nieprawidłowego użycia. Niezastosowanie się do poniższych ostrzeżeń i instrukcji może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć! Używanie śrub lodowych wymaga absolutnej uwagi i praktyki. Wiedzę na temat wspinaczki należy nabywać w bezpiecznym środowisku pod nadzorem wyszkolonego specjalisty i należy zawsze dokładnie sprawdzać stan swojego sprzętu.
Firma BLUE ICE nie odpowiada za konsekwencje nieprawidłowego użycia naszych produktów – bezpośrednie, pośrednie czy wypadkowe. Niezastosowanie się do poniższych instrukcji i ostrzeżeń może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć!
Krótkie śruby lodowe Blue Ice charakteryzuje długość 10 cm lub mniej.
Krótkie śruby lodowe to nowy lodowe WYŁĄCZNIE DO POSUWANIA SIĘ DO PRZODU podczas wspinaczki górskiej lub wspinaczki po lodowcach. NIE STANOWIĄ ŚROKA OCHRONY INDYWIDUALNEJ I NIE CHRONIĄ PRZED UPADKAMI.
Śruby o długości poniżej 10 cm charakteryzuje maksymalna wytrzymałość na wyrywanie, mniejsza niż 10 kN, wymagana przez normę EN 568.
Nie używać krótkich śrub lodowych w następujących sytuacjach:
• Gdy grubość lodu pozwala na użycie dłuższej śruby lodowej. • Do asekuracji

ZALECENIA DOTYCZĄCE UMIESZCZANIA

Siła trzymania śruby lodowej jest bezpośrednio związana z jakością lodu. Zawsze wkręcać najlepszym miejscu, jaki może zaoferować dane środowisko. Unikać miękkiego, popękanego i napowietrzonego lodu. Oczyścić powierzchnię lodu za pomocą toporka lub szpikulca przed umieszczeniem śruby lodowej.

NAZEWNICTWO (zobacz powiązane ilustracje)

Przegląd: Aero Lite: (a) Żeby, (b) Wierzchołek, (c) Korpus, (d) Wieszak, (e) Korba
Aero: (a) Żeby, (b) Korpus, (c) Wieszak, (d) Korba

ZGODNOŚĆ Z INNYMI PRODUKTAMI Twoje bezpieczeństwo zależy od wielu elementów Twojego

sprzętu: zawsze używaj certyfikowanego sprzętu wspinaczkowego. Śruby lodowe BLUE ICE są przeznaczone do użytku wyłącznie z produktami certyfikowanymi zgodnie z następującymi normami (liny EN 892, taśmy EN 566, łącza EN 12275).

SPRAWDZENIE (zobacz powiązane ilustracje)

Zawsze sprawdzaj przed wspinaczkowy przed użyciem pod kątem:
• wgnieceń, pęknięć, odkształceń
• nadmiernego zużycia i/lub zmatowienie
• nieprawidłowego luzu między częściami,
• silnej korozji
Jeżeli stwierdzi się występowanie któregokolwiek z powyższych zjawisk, należy zaprzestać korzystania ze sprzętu i wycofać go z użytkowania. Zniszczyć wycofany sprzęt, aby zapobiec jego użyciu.

TRWAŁOŚĆ W przypadku nieużywania oraz przechowywania w ciemnym, chłodnym i suchym środowisku śruby lodowe BLUE ICE mają nieograniczoną żywotność. Jednak przewidywalna trwałość w dużym stopniu zależy od częstotliwości oraz warunków użytkowania i przechowywania produktu może znacznie skrócić jego żywotność i może wymagać wycofania go podczas pierwszego użycia. Czynniki, które mogą znacznie zmniejszyć trwałość, to: uderzenia, upuszczenie sprzętu z wysokości, otarcie, nadmierne temperatury, przedłużone narażenie na światło słoneczne, korozja i narażenie na świeżą wodę morską. Zob. odpowiednią ikonę w punktach Sposób użycia oraz Pielęgnacja i konserwacja). Produkt należy wycofać z użytku w przypadku silnego upadku, wątpliwości co do jego historii użytkowania lub stanu albo niezgodności z którymkolwiek z punktów kontroli. BLUE ICE zdecydowanie odradza używanie sprzętu z drugiej ręki.

PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Pozostawić śruby do całkowitego wysuszenia przed długotrwałym przechowywaniem. Przechowywać w czystym i suchym środowisku, z dala od bezpośredniego nasłonecznienia i źródeł ciepła. Transportować z zamocowaną osłoną wierzchołka, aby zapobiec uszkodzeniu ostrzy. Przechowywać z dala od ostrych lub ściernych przedmiotów, środków chemicznych, zwierząt i dzieci.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA (zobacz powiązane ilustracje)

Do ostrzenia zębów używać wyłącznie pilnika ręcznego. Nie używać szlifierki, ponieważ mogłaby ona spowodować ich przegrzanie i osłabienie. Powierzchowna rdza jest dopuszczalna i nie za narusza integralności śruby lodowej. W celu usunięcia rdzy użyć tkaniny oraz lekkiego nierozpuszczalnego narzędzia inhibitorem rdzy lub smarem. Nigdy nie modyfikować ani nie próbować naprawiać śrub lodowych. W razie wątpliwości zadzwonić do nas albo odwiedzić witrynę blueice.com.

GWARANCJA Wszystkie śruby lodowe BLUE ICE są objęte trzyletnią gwarancją. Gwarantujemy, że nasze produkty są wolne od wad materiałowych i wykonawczych. Nasza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych normalnym zużyciem, niewłaściwym użytkowaniem lub modyfikacją produktu. Aby uzyskać więcej informacji na temat naszych zasad dotyczących napraw i zwrotów, proszę odwiedzić naszą witrynę internetową: www.blueice.com

IDENTYFIKOWALNOŚĆ I OZNAKOWANIE (zobacz powiązane ilustracje)

(1) : Piktogram informujący użytkownika o konieczności przeczytania instrukcji obsługi produktu.
YYXXXXXX: 7-cyfrowy kod partii produkcyjnej; pierwsze 2 znaki są ostatnimi 2 cyframi roku produkcji, a 5 kolejnych znaków numerycznych oznacza numer partii.
PRODUCT NAME: nazwa produktu
⚠ **BLUE ICE:** logo producenta
BLUE ICE: nazwa producenta
Symbole ostrzegawcze: 1. Zalecane zastosowanie **2.** Potencjalne ryzyko wypadku lub urazu, **3.** Wymagany przegląd, **4.** Ryzyko odniesienia obrażeń lub śmierci

JP / 使用方法

スクリューを使用するには、十分な注意を払い、練習する必要があります。トレーニングを受けた専門家の監督の下、安全環境で使い方を学び、機器の状態は必ずダブルチェックしてください。
ブルーアイスは、直接的、間接的問わずに損傷やこれらに伴う結果に対していかなる責任も負いません。指示と警告を読むのを怠ったり、指示や警告に従わなかったりした場合、深刻な怪我や死に事故につながることがあります。
ブルーアイス製ショート・アイス・スクリューの長さは 10cm 以下です。
ショート・アイス・スクリューは登山やアイスクライミングで使用するプロレグレッション専用のアイス・アンカーです。落下防止用の個人用防護具 (PPE) ではありません。
長さ 10cm 以下の場合、最大強度が規制基準 EN 568 で要求される 10kN を下回ります。
次のような状況ではショート・アイス・スクリューを使用しないでください。
• 氷の厚さが十分で、より長いアイス・スクリューを使用できる場合
• ビレイ用

装着時の推奨事項

アイス・スクリューの保持力は氷の質によって変わります。常に最も状態が良いと思われる場所にセットしてください。柔らかい、割れやすい、亀裂や気泡が入っている氷は避けてください。雪を払い、アックスやピックで氷の表面を整えてからセットしてください。

用語 (関連図を参照)

概要 Aero Lite: (a) 歯, (b) 先端, (c) 本体, (d) ハンガー, (e) クランク
Aero: (a) 歯, (b) 本体, (c) ハンガー, (d) クランク
その他のコンポーネントと互換性
安全はお使いの機器で使われている様々なコンポーネントにかかっています。必ず、CE 認証を取得した登山用具を使用してください。ブルーアイス製アイス・スクリューは、ロープ EN 892、スリング EN 566、コネクター EN 12275 の規格に準拠する製品とのみ使用するように作られています。

点検 (関連図を参照)

クライミング用具は必ず次の問題がないか点検してから使用してください。
• へこみ、ひび、ゆがみ
• 過度な摩耗/目つぶれ
• コンポーネント間の不要な隙間
• 重度の腐食
上記のいずれかの問題が見られる場合は、用具の使用を中止してください。問題のある用具は使用しないように廃棄してください。

製品寿命

未使用の状態で保管した冷暗所で保管している場合、ブルー・アイス製アイス・スクリューに寿命はありません。ただし、製品寿命は、使用頻度や条件次第で保管条件によって大きく変わります。製品が損傷を受けると、耐用年数が大幅に低減し、初めてご使用になる場合でも、使用を中止しなければならなくなることがあります。寿命が大幅に低下する可能性のある要因には、転倒、高所からのキャンプの落下、摩耗、極端な温度、長時間にわたる日光照射、腐食、および化学物質への暴露などがあります (「使用方法」および「手入れ & メンテナンス」の関連するアイコンを参照してください)。落下により大きな衝撃が加わった場合、製品の使用歴や状態に疑問がある場合、または当核基準を満たしていない場合は使用を中止してください。ブルー・アイスは、中古の用具を使用されないことを強くお勧めします。

保管 & 運搬

長期間保管する前にアイス・スクリューを完全に乾かしてください。熱源を避け、直射日光の当たらない乾燥したきれいな場所に保管してください。運ぶ際は先端に保護具を付けて、スレッドが破損しないようにしてください。製品を守るため、研磨剤、化学物質、腐食剤には近づけないでください。また、動物や子どもが近づかないようにしてください。

手入れ & メンテナンス (関連図を参照)

ハンドファイルのみを使用して歯を研いでください。グラインダーを使用すると歯が熱せられ弱くなるため、使用しないでください。表面が錆びついても問題はなく、アイス・スクリューの完全性は損なわれません。錆を取るには、布を使用して薄く錆止め剤または潤滑油を塗ります。アイス・スクリューを改造したり、修理を試みたりしないでください。疑問がある場合は、当社まで お電話ください。または、blueice.com からご連絡ください。

保証

ブルー・アイス製アイス・スクリューには全て 3 年の保証が付いています。当社は製品に材料および製造上の欠陥がないことを保証します。当社は、通常の摩耗や劣化、誤用による損傷、または製品の改造に伴う結果に対する保証は行っていません。当社の修理・返品方針に関する詳細は、ウェブサイト www.blueice.com をご覧ください。

トレーサビリティ & 標示 (関連図を参照)

(1) : 製品の取り扱い説明書を読むように、ユーザーにアドバイスするピクトグラム。
YYXXXXXX: 7 桁の製造バッチコード、最初の 2 文字は製造年の最後の 2 桁、残りの 5 つの数字は増分的に加えられるバッチ番号を表します。
PRODUCT NAME: 製品名。
⚠ **BLUE ICE:** 製造会社のロゴ。
ブルー・アイス: 製造会社名。
警告シンボル: **1.** 推奨される使用, **2.** 事故または怪我を招く潜在的な危険, **3.** 点検の必要性, **4.** 怪我または死亡を招く危険。

SL / NAVODILA ZA UPORABO

Preberite in razumite naslednja opozorila in navodila, ki zajemajo nekatere pogoste uporabe in napačne uporabe. Če ne prebirate in ne upoštevate spodnjih opozoril in navodil, lahko pride do hudih poškodb ali smrti! Uporaba vijakov za led zahteva popolno pozornost in vajo. Učite se v varnem okolju pod nadzorom usposobljenega strokovnjaka in vedno dvakrat preverite stanje svoje opreme.
Podjetje BLUE ICE ni odgovorno za posledice, ki nastanejo zaradi napačne uporabe naših izdelkov, ne glede na to, ali so neposredne, posredne ali naključne. Če ne prebirate in ne upoštevate navodil in opozoril, lahko pride do hudih poškodb ali smrti!
Kratki vijaki za led Blue Ice so dolgi 10 cm ali manj.
Kratki vijaki za led so sidrišča za led SAMO ZA NAPREDOVANJE pri alpinizmu ali lednem plezanju. NISO OSEBNA VAROVALNA OPREMA in NE ŠČITIJO PRED PADCI.
Dolžine pod 10 cm imajo največjo moč trganja manjšo od 10 kN, ki jo zahteva regulativni standard EN 568.
Kratkih vijakov za led ne uporabljajte v naslednjih primerih:
• Če debelina ledu omogoča večjo dolžino ledenega vijaka
• Za privezovanje

PRIPOROČILA ZA NAMESTITEV:

Trdnost vijaka za led je neposredno povezana s kakovostjo ledu. Vedno vijačite na najboljšem območju, ki ga ponuja vaše okolje. Izogibajte se mehkemu, razpokanemu in zračnemu ledu. Očisto
preden namestite vijak za led, površino ledu obdelujte z rezkarjem Adze ali s krampom vašega orodja.

NOMENKLATURA: (Glej pripadajoče ilustracije)

Pregled: Aero Lite: (a) zobje, (b) konica, (c) telo, (d) obešalnik, (e) ročica
Aero: (a) zobje, (b) telo, (c) obešalnik, (d) ročica

ZDRUŽLJIVOST Z DRUGIMI KOMPONENTAMI

Vaša varnost je odvisna od številnih sestavnih delov vaše opreme: vedno uporabljajte gorsko opremo s certifikatom CE. Vijaki za led BLUE ICE so zasnovani za uporabo samo z izdelki, ki so certificirani po naslednjih standardih (vrvi EN 892, zanke EN 566, priključki EN 12275).

INŠPEKCIJA (Glej pripadajoče ilustracije)

Plezalno opremo pred vsako uporabo vedno preglejte:
• Vdolbine, razpoke, deformacije.
• Prekomerna obraba in/ali potuhnjenost,
• Nenormalna igra med sestavnimi deli,
• Huda korozija
Če je ugotovljeno kar koli od zgoraj navedenega, opremo prenehajte uporabljati in jo izločite iz uporabe. Uničite upokojeno
opremo, da preprečite njeno uporabo.

PRIČAKOVANA ŽIVLJENJSKA DOBA

Vijaki za led BLUE ICE imajo neomejeno življenjsko dobo, če se ne uporabljajo in hranijo v temnem, hladnem in suhem okolju. Vendar je življenjska doba zelo odvisna od pogostosti in pogojev uporabe ter skladiščenja. Poškodbe ledenika lahko močno skrajšajo njegovo življenjsko dobo in lahko zahtevajo zamenjavo ob prvi uporabi. Dejavniki, ki lahko znatno skrajšajo življenjsko dobo, so: padci, orodje, ki pade s višine, obraba, ekstremne temperature, dolgotrajna sončna svetloba, korozija in izpostavljenost kemikalijam (glejte povezane ikone v navodilih za uporabo ter negi in vzdrževanju). Izdelek upokojite, če je bil izpostavljen večjemu padcu, če dvomite o njegovi zgodovini uporabe ali stanju ali če ne izpolnjuje katere
kol točke pregleda. Družba BLUE ICE močno odsvetuje uporabo rabljene opreme.

SKLADIŠČENJE IN PREVOZ

Pred dolgotrajnejšo ali skrajno
z nameščenim ščitnikom konice, da preprečite poškodbe navojev. Hranite
stran od ostrih ali abrazivnih predmetov, kemikalij, jedkih snovi, živali in otrok. Hranite stran od ostrih ali abrazivnih predmetov, kemikalij, jedkih snovi, živali in otrok.

NEGA IN VZDRŽEVANJE (Glej pripadajoče ilustracije)

Zobe ostrite samo z ročno pilo. Ne uporabljajte mlinčka, saj se lahko pregreje in oslabi. Površinska rja je sprejemljiva in ne ogroža celovitosti vijaka za led. Za odstranjevanje rje uporabite krpo in orodje ročno namažite s sredstvom proti rji ali mastjo. Nikoli ne poskušajte ali poskušajte popraviti vijakov za led. V primeru dvoma nas pokličite ali nas obiščite na spletni strani blueice.com.

GARANCIJA

Za vse vijake za led BLUE ICE velja 3-letna garancija. Za naše izdelke jamčimo, da so brez napak v materialu in izdelavi. Naša garancija ne krije poškodb, ki so posledica običajne obrabe, napačne uporabe ali če je bil izdelek spremenjen. Za več informacij o naših pravilih o popravilih in vračilu obiščite naše spletno mesto: www.blueice.com

SLEDLJIVOST IN OZNAKE (Glej pripadajoče ilustracije)

(1) : piktogram, ki uporabniku svetuje, naj prebere navodila za uporabo izdelka
YYXXXXXX: 7-mestna proizvodna oznaka serije: Prva dva znaka sta zadnji dve številki leta izdelave, pet drugih številčnih znakov pa je inkrementalna številka serije
PRODUCT NAME: ime izdelka
⚠ **BLUE ICE:** logotip proizvajalca
BLUE ICE: ime proizvajalca
Opozorilni simboli: 1. Priporočena uporaba, **2:** Potencialna nevarnost nesreče ali poškodbe, **3:** Potreben pregled, **4:** Tveganje za poškodbe ali smrt

DL / BRUGSANVISNING

Læs og forstå følgende advarsler og anvisninger, som dækker nogle almindelige anvendelser og misbrug. Hvis anvisningerne og advarslerne nedenfor ikke følges kan det medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald! Brugen af isskruer kræver absolut opmærksomhed og øvelse. Lær i sikre omgivelser under opsyn af en trænet professionel og dobbelttjek altid dit udstyrs tilstand.
BLUE ICE er ikke ansvarlig for konsekvenserne af misbrug af vores produkter, hvad enten de er direkte indirekte eller tilfældige. Hvis anvisningerne og advarslerne ikke læses og følges kan det medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald!
Korte Blue Ice isskruer har en længde på 10 cm eller mindre.
Korte isskruer er KUN SKIKKET TIL PROGRESSION under bjergbestigning eller klatring på is. De er IKKE ET PPE og BESKYTTER IKKE MOD FALD.
Længden under 10 cm kan maksimal udrykningsstyrke, der er mindre end de påkrævede 10 kN af den regulerende standard EN 568.
Brug ikke de korte isskruer i følgende situationer:
• Når isens tykkelse tillader en større skruelængde
• Til sikring

ANBEFALINGER VEDRØRENDE PLACERING:

Isskruens fastholdesestyrke er direkte forbundet med isens kvalitet. Skru altid ind i det bedste område, som dine omgivelser tilbyder. Undgå blød eller revnet is såvel som is med luftbobler. Renger
isens overflade en med en tværøkse eller piggen på dit værktøj før placering af isskruen.

NOMENKLATUR: (Se de tilsvarende illustrationer)

Oversigt: Aero Lite: (a) Tand, (b) Spids, (c) Rør, (d) Bøjle, (e) Håndsving
Aero: (a) Tand, (b) Rør, (c) Bøjle, (d) Håndsving

KOMPATIBILITET MED ANDRE KOMPONENTER

Din sikkerhed afhænger af mange komponenter i dit udstyr. Brug altid CE-certificeret bjergbestigningsudstyr. BLUE ICE Isskruer er designet til blue brut skrup sammen med certificerede produkter i henhold til følgende standarder (reb EN 892, slynger EN 566, forbindelsesled EN 12275).

INSPEKTION (Se de tilsvarende illustrationer)

Inspicer altid klatreudstyret før hver anvendelse for:
• Buler, revner, deformationer,
• Overdreven slid og/eller sløvhed,
• Unormalt spil mellem elementerne,
• Stærk korrosion
Hvis et af ovenstående problemer findes, skal produktet tages ud af drift. Destruer udstyr taget ud af drift for at undgå genbrug.

FORVENTET LEVETID

Hvis ubrugte og opbevaret i mørke, kølige og tørre omgivelser, har BLUE ICE isskruer en ubegrænset levetid. Den forventede levetid afhænger dog i høj grad af hyppighed og betingelser for brug og opbevaring. Skader på produktet kan i høj grad reducere dets nytteliv og gøre det nødvendigt at tage det ud af drift under første ibrugtagning. Faktorer, der kan
reducere levetiden betydeligt, er: Fald, udstyr kastet ned fra højde, afskrabninger, ekstreme temperaturer, længere sollys, korrosion og eksponering for kemikalier (se relaterede ikoner i Brugsanvisning og Pleje & Vedligeholdelse). Produktet skal tages ud af drift, hvis det har været genstand for et
signifikant fald, hvis du er i tvivl om dets brugshistorik eller -betingelser, eller hvis det ikke opfylder inspektionspunkterne. BLUE ICE frarader kraftigt at bruge et brugt udstyr.

OPBEVARING & TRANSPORT

Lad isskruerne tørre helt før en længere opbevaring. Opbevares et rent og tørt sted beskyttet mod direkte sollys og varmekilder. Transporteres med den beskyttende spids sat på for at forebygge skader på gevind. Opbevares på afstand af skarpe eller skrabende genstande, kemikalier, korroderende stoffer, dyr og børn.

PLEJE & VEDLIGEHOLDELSE (Se de tilsvarende illustrationer)

Tænderne må kun skærpes med en manuel fil. Brug ikke en slibemaskine, da den kan overopvarme og svække
dem. Overfladisk rust er acceptabelt og kompromitterer ikke isskruens integritet. Brug en klud og smør udstyret let med et rusthæmmende middel eller fedt for at fjerne rust. Isskruen må aldrig ændres eller repareres. Hvis du er i tvivl, ring til os eller kontakt os på blueice.com.

GARANTI

Alle BLUE ICE isskruer er dækket af en garanti på 3 år. Vi garanterer, at vores produkter er uden materialefejl og fremstillingsfejl. Vores garanti dækker ikke skader på grund af normalt slid, misbrug eller hvis produktet er blevet ændret. For yderligere oplysninger om vores politik vedrørende reparation og returnering, besøg venligst vores
websted: www.blueice.com

SPORBARHED & MÆRKNINGER (Se de tilsvarende illustrationer)

(1) : Piktogram, der råder brugeren til at læse produktets brugermanual
YYXXXXXX: 7 cifre | produktionens batch-kode: De 2 første tegn er de sidste 2 tal i fremstillingsåret og de 5 andre numeriske tegn er et inkrementelt batch-nummer
PRODUCT NAME: produktnavn
⚠ **BLUE ICE:** Producentens logo
BLUE ICE: Producentens navn
Advarselssymboler: 1. Anbefalet anvendelse, **2.** Mulig risiko for ulykker eller skader, **3.** En inspektion er nødvendig, **4.** Risiko for kvæstelser eller dødsfald

FI / KÄYTTÖOHJEET

Lue ja ymmärrä seuraavat varoitukset ja ohjeet, jotka koskevat joitakin yleisiä käyttötapoja ja väärinkäytöksiä. Alla olevien varoitusten ja ohjeiden lukematta jättäminen ja noudattamatta jättäminen voi
johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan! Jääruuvien käyttö vaatii ehdotonta tarkkaavaisuutta ja harjoittelua.
Opettele turvallisessa ympäristössä koulutetun ammattilaisen valvonnassa ja aina tarkista aina kahdesti laitteesi kunto.
BLUE ICE ei ole vastuussa seurauksista, jotka johtuvat tuotteiden väärinkäytöstä, olivatpa ne sitten suoria, epäsuoria tai tahattomia. Jos et lue ja noudata ohjeita ja varoituksia voi johtaa vakavin vammoihin tai kuolemaan!
Lyhyet Blue Ice -ruuvit ovat 10 cm tai sitä
Lyhyet jääruuvit ovat jäänkiinnityksiä AINOASTAAN ETENEMISTÄ VARTEN vuori- tai jääkiipeilyssä. Ne EIVÄT ole henkilösuojavarusteita (PPE) eivätkä suojaa putoamiselta.
Alle 10 cm:n pituuksien suurin vetolujuus on pienempi kuin vaadittu 10 kN. EN 568 -standardissa vaadittua vetolujuyttä.
Älä käytä lyhyitä jääruuvoja seuraavissa tilanteissa:
• Kun jään paksuus sallii suuremman jääruuvin pituuden
• Varmistamiseen

SIJOITUSSUOSITUKSET:

Jääruuvin pitovoima on suoraan sidoksissa jään laatuun. Ruuvaa aina parhaalle alueelle, joka on tarjolla ympäristössä. Vältä pehmeää, halkeilevaa ja ilmavaa jäätä. Puhdista jään pinta Adzeilla tai työkaalusi piikillä ennen jääruuvin asettamista.

NIMIKKEET: (Katso oheisia kuvia)

Yleiskuva: Aero Lite: (a) Hammas, (b) Kärki, (c) Runko, (d) Ripustin, (e) Vipu
Aero: (a) Hammas, (b) Runko, (d) Ripustin, (e) Vipu

YHTEENSOPIVUUS MUIDEN KOMPONENTTIEN KANSSA

Turvallisuutesi riippuu monista varusteiden osista: käytä aina CE-sertifioituja maastovarusteita. BLUE ICE -jääruuvit on suunniteltu käytettäväksi vain seuraavien standardien mukaisesti sertifioitujen tuotteiden kanssa (köydet EN 892, hihnat EN 566, liittimet EN 12275)

TARKASTUS (katso oheisia kuvia)

Tarkasta kiipeilyvarusteet ainaennen jokaista käyttökertaa seuraavilta osin:
• Lommot, halkeamat, muodonmuutokset,
• Liiallinen kuluminen ja/tai tylsistyminen,
• Epänormaali väljys osien välillä,
• Voimakas korrosio
Jos jokin edellä mainituista havaitaan, lopeta laitteen käyttö ja vedä se pois käytöstä. Hävitä käytöstä poistettu laite
käytön estämiseksi.

KÄYTTÖIKÄ

Jos BLUE ICE -jääruuvejä ei käytetä ja ne säilytetään pimeässä, viileässä ja kuivassa ympäristössä, niiden käyttöikä on rajaton. Elinajanodote on kuitenkin hyvin riippuvainen käyttötiheydestä sekä käyttö- ja varastointiolosuhteista. Tuotteen vaurioituminen voi suuresti lyhentää sen käyttöikää ja saattaa vaatia sen poistamista käytöstä ensimmäisen käyttökerran aikana. Tekijät, jotka voivat merkittävästi lyhentää
Käyttöikää merkittävästi: putoamiset, varusteiden putoaminen korkealta, hankauturinen, äärimmäinen lämpötilat,
pitkäaikainen auringonvalo, korroosio ja kemiallinen altistuminen (ks. aiheeseen liittyvät kuvakkeet kohdassa Käyttöohjeet ja Hoito ja kunnossapito). Ota tuote pois käytöstä, jos siihen on kohdistettu
merkittävä putoaminen, jos sinulla on epäilyksiä sen käyttöhistoriasta tai kunnosta tai jos se ei täytä jotain tarkastuskohtaa. BLUE ICE ei suosittele käytettyjen laitteiden käyttöä.

VARASTOINTI JA KULJETUS

Anna jääruuvien kuivua täysin ennen pitkäaikaista varastointia. Säilytä puhtaassa ja kuivassa ympäristössä poissa suorasta auringonvalosta ja lämmönlähteistä. Kuljeta kärkisuoja asennettuna kierteiden vaurioitumisen estämiseksi. Pidä kaukana terävistä tai hankaavista esineistä,
kemikaaleista, syövyttävistä aineista, eläimistä ja lapsista.

HOITO JA HUPLTO (Katso oheisia kuvia)

Teroita hampaat vain käsivilkella. Älä käytä hiomakonetta, sillä se voi ylikuumentaa ja heikentää niitä. Pinnallinen ruoste on hyväksyttävää, eikä se vaaranna jääruuvin eheyttä. Poista ruoste liinalla ja voitele työkalu kevyesti ruosteenestoaineella tai rasvalla. Älä koskaan muokkaa tai yritä korjata jääruuvejä. Epäselvissä tapauksissa soita meille tai tavoita meidät osoitteessa blueice.com.

TAKUU

Kaikilla BLUE ICE -jääruuvoilla on 3 vuoden takuu. Takaamme, että tuotteissamme ei ole materiaali- ja valmistusvirheitä. Takuu ei koske tavanomaisen kulumisen tai väärinkäytön aiheuttamia vaurioita tai jos tuotetta on muutettu. Lisätietoja korjaus- ja palautuskäytännöistämme löydät osoitteesta: www.blueice.com

JÄLJITETTÄVYYS JA MERKINNÄT (Katso oheisia kuvia)

(1) : kuvake, jossa kehotetaan käyttäjää lukemaan tuotteen käyttöohjeet
YYXXXXXX: 7-numeroinen valmistajan eräkoodi: 2 ensimmäistä merkkiä ovat valmistusvuoden 2 viimeistä numeroa ja muut 5 ilmoittavat juoksevan eränumeron
PRODUCT NAME: tuotteen nimi
⚠ **BLUE ICE:** valmistajan logo
BLUE ICE: valmistajan nimi
Varoitusmerkit: 1. Suositeltu käyttö, **2.** Mahdollinen loukkaantumis- tai kuolemanvaara, **3.** Tarkastus pakollista, **4.** Loukkaantumis- tai kuolemanvaara

HU / HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Olvassa el és értse meg az alábbi figyelmeztetéseket és utasításokat, amelyek néhány gyakori felhasználási módra és visszaélésre vonatkoznak. Az alábbi figyelmeztetések és utasítások elolvasásának és betartásának elmulasztása súlyos sérülést vagy halált okozhat! A jégcsavarok használata abszolút figyelmet és gyakorlatot igényel. Tanulja biztonságos környezetben, képzett szakember felügyelete mellett, és mindig ellenőrizze kétszer a felszerelés állapotát.
A BLUE ICE nem vállal felelősséget a termékeinik helytelen használatából eredő közvetlen, közvetett vagy véletlen következményekért. Az utasítások és figyelmeztetések elolvasásának és betartásának elmulasztása súlyos sérülést vagy halált okozhat!
A Blue Ice rövid jégcsavarok hossza legfeljebb 10 cm.
A rövid jégcsavarok jéghorgonyok KIZÁRÓLAG PROGRESSZIÓRA, hegymászás vagy jégmászás közben. Ezek NEM EGYÉNI VÉDŐESZKÖZ, és NEM VÉDELMEZNEK A LEZUHANÁSOK ELLEN.
A 10 cm alatti hosszúságok maximális kihúzószilárdsága kisebb, mint az EN 568.
Ne használja a rövid jégcsavarokat a következő helyzetekben:
• Ha a jég vastagsága nagyobb jégcsavarhosszúságot tesz lehetővé
• A rögzítéshez

ELHELYEZÉSI AJÁNLÁSOK:

A jégcsavar tartószilárdsága közvetlenül a jég minőségétől függ. Mindig a legjobb területen csavarozzon, amit a környezete nyújtani tud. Kerülje a puha, repedezett és levegővel teli jeget. A jégcsavar
elhelyezése előtt tisztítsa meg a jég felületét egy vésővel vagy a csákányos szerszámmal.

NOMENKLATÚRA: (Lásd a kapcsolódó ábrákat)

Áttekintés: Aero Lite: (a) Fog, (b) Hegy, (c) test, (d) akasztó, (e) kurbli
Aero : (a) fogak, (b) test, (c) akasztó, (d) kurbli

KOMPATIBILITÁS MÁS KOMPONENSEKKEL

Az Ön biztonsága a felszerelés számos összetevőjétől függ: mindig CE tanúsítványnyal rendelkező hegyi felszerelést használjon. A BLUE ICE jégcsavarokat kizárólag a következő szabványok szerint tanúsított termékekkel való használatra tervezték (kötelek EN 892, hevederek EN 566, csatlakozók EN 12275).

ELLENŐRZÉS (Lásd a kapcsolódó ábrákat)

A mászófelszerelést minden használat előtt ellenőrizze, hogy:
• Horpadások, repedések, deformációk,
• Túlzott kopás és/vagy tompulás,
• Rendellenes játék az alkatrészek között,
• Súlyos korrózió
Ha a fentiek bármelyikét találja, hagyja abba a használatát, és vonja vissza a mászófelszerelést. A használatból kivont felszerelés
megsemmisítése a használat megakadályozása érdekében.

VÁRHATÓ ÉLETTARTAM

Ha nem használják, és sötét, hűvös, száraz környezetben tárolják, a BLUE ICE jégcsavarok élettartama korlátlan. A várható élettartam azonban nagymértékben függ a használat és a tárolás gyakoriságától és körülményeitől. A termék sérülése jelentősen csökkentheti a hasznos élettartamát, és az első használat során szükségessé válhat a termék nyugdíjazása. Az élettartamot jelentősen
csökkentő tényezők a következők: esések, magasból leejtett felszerelés, kopás, szélsőséges hőmérséklet, tartós napsugárzás, korrózió és kémiai expozíció (lásd a kapcsolódó ikonokat a „Használati utasítás" és a „Apolás és karbantartás" című fejezetben). Vonja vissza a terméket, ha jelentős esésnek volt kitéve, ha kétségei vannak a használati előzményekkel vagy az állapottal kapcsolatban, vagy ha a termék bármely
ellenőrzési ponton megbukik. A BLUE ICE határozottan ellenzi a használt berendezések használatát.

TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS

Hosszú távú tárolás előtt hagyja teljesen megszáradni a jégcsavarokat. Tiszta és száraz környezetben, közvetlen napfénytől és hőforrástól védve tárolja. A menetek sérülésének elkerülése érdekében a jégcsavarokat a csúcsvédővel felszerelve szállítsa. Tartsa távol éles vagy
koptató tárgyaktól, vegyszerektől, maró anyagoktól, állatoktól és gyermekektől.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS (Lásd a kapcsolódó ábrákat)

Csak kézi reszelővel élezze a fogakat. Ne használjon darálót, mert az túlmelegedhet és meggyengítheti őket. A felületes rozsda elfogadható, és nem veszélyezteti a jégcsavar integritását.
A rozsda eltávolításához használjon egy ruhát, és enyhén kenje be a szerszámot rozsdagátlóval vagy zsírral. Soha ne módosítsa vagy próbálja megjavítani a jégcsavarokat. Kétség esetén hívjon minket, vagy keressen minket a blueice.com oldalon.

GARANCIA

Minden BLUE ICE jégcsavarra 3 év garancia vonatkozik. Garantáljuk, hogy termékeink anyag- és kivitelezési hibáktól mentesek. Garanciánk nem terjed ki a normál elhasználódás, a helytelen használat vagy a termék módosítása esetén keletkezett károkra. A javítási és visszaküldési szabályzatunkkal kapcsolatos további információkért kérjük, látogasson el
weboldalunkra: www.blueice.com

NYOMON KÖVETHETŐSÉG ÉS JELÖLÉSEK (Lásd a kapcsolódó ábrákat)

(1) : piktogram, amely felhívja a felhasználót a termék használati útmutatójának elolvasására
YYXXXXXX: 7 számjegyű gyártási tételkód: Az első 2 karakter a gyártási év utolsó 2 számjegye, a további 5 numerikus karakter pedig a gyártási tételszám
PRODUCT NAME: termék név
⚠ **BLUE ICE:** a gyártó logója
BLUE ICE: a gyártó neve
Figyelmeztető szimbólumok: 1. Ajánlott használat, **2.** Baleset vagy sérülés potenciális kockázata, **3.** Szükséges ellenőrzés, **4.** Sérülés vagy halál kockázata

RO / INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Citiți și înțelegeți următoarele avertismente și instrucțiuni care acoperă unele utilizări, cât și pe cele uzuale greșite. Necitirea și nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor de mai jos pot duce la vătămări grave sau chiar la decese! Utilizarea șuruburilor pentru gheață este absolută și practică. Învățați într-un mediu sigur, sub supravegherea unui profesionist calificat și verificați întotdeauna de două ori starea echipamentului dumneavoastră.
BLUE ICE nu este responsabil pentru consecințele rezultă din utilizarea necorespunzătoare a produselor noastre, indiferent dacă acestea sunt directe, indirecte sau accidentale. Necitirea și nerespectarea
instrucțiunilor și avertismentelor pot duce la vătămări grave sau chiar la decese!
Pitoanele scurte Blue Ice au o lungime de 10 cm sau mai puțin.
Pitoanele scurte sunt ancore de gheață NUMAI PENTRU AVANS, în timp ce practicați alpinismul sau cățărarea pe gheață. Ele NU sunt un EIP și NU PROTEJEAZĂ ÎMPOTRIVA CĂDERILOR.
Lungimile mai mici de 10 cm au o rezistență maximă la smulgere mai mică decât cea de 10 kN, cerută de standardul de reglementare EN 568.
Nu utilizați pitoanele scurte în următoarele situații:
• Atunci când grosimea gheții permite o lungime mai mare a pitonului
• Pentru asigurare

RECOMANDĂRI DE AMPLASARE:

Rezistența de fixare a pitonului este direct legată de calitatea gheții. Înșurubați întotdeauna în cea mai bună zonă pe care o poate oferi mediul în care vă aflați. Evitați gheața moale, crăpată și aerisită. Curățați
suprafața gheții cu pana sau lama pioletului dumneavoastră înainte de a plasa pitonul.

NOMENCLATURĂ: (consultați ilustrațiile aferente)

Prezentare generală: Aero Lite: (a) Dinți, (b) Vârf, (c) Corp, (d) Suport, (e) Manivelă
Aero: (a) Dinți, (b) Corp, (c) Suport, (d) Manivelă

COMPATIBILITATEA CU ALTE COMPONENTE

Siguranța dvs. depinde de multe componente ale echipamentului: utilizați întotdeauna echipament montan certificat CE. Pitoanele BLUE ICE sunt concepute pentru a fi utilizate numai